

주일예배(主日礼拝)

2016年11月13日 司会:田勝隆長老
 午前 11:00 **日本語礼拝** 説教:林明基牧師

전주(前奏)-----奏樂 李榮惠執事
 송영(頌榮)-----聖歌 隊者
 예배부름(招きと祈り)----ローマ(書)12:1-2 --- 司會者
 ☆찬송(讚頌)----- 28(旧28) ----- 一同起立
 신앙고백(信仰告白) 使徒信條(사도신경) --- 一同
 교독(交讀)----- 57(旧29) ----- 一同
 찬송(讚頌)----- 50(旧71) ----- 一同
 기도(祈禱)----- 襄良一長老
 성경봉독(聖書朗讀) 歷代上(역대상)29:1-9 司會者
 찬양(讚揚) 「감사 찬송」 聖歌 隊者
 설교(說教) 「神殿建築のための寄贈」 説教 者
 (성전 건축에 쓸 예물)
 기도(祈禱)----- 説教 者
 찬송(讚頌)----- 370(旧455) ----- 一同
 헌금(獻金)----- 一同
 감사기도(感謝祈禱)----- 説教 者
 광고(お知らせ)----- 司會 者
 ☆송영(頌榮)----- 5(旧3) ----- 一同起立
 ☆축도(祝禱)----- 説教 者
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今日:青年会 来週:第2 壮年会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주(今週)		다음 주(來週)	
司會	田勝隆長老		吉井秀夫長老	
祈禱	襄良一長老		兪正根長老	
午後	權寧子勸士		橫濱正一按手執事	
水曜	金博美執事		康玲子執事	
通訳	金政芸執事	吉井秀夫長老	金政芸執事	吉井秀夫長老
	11月		12月	
獻金	金博美執事 村上正子執事	朱智子執事 橫山弘美執事	橫山正一執事 崔英善執事	兪炳宇執事 尹熙淑執事
案内	千末仙執事 趙俊秀執事	崔英善執事 尹鍾進執事	新來會者班 金絹江勸士	張淑子勸士
聖研	主日聖書班 田勝隆長老	主日聖書班 襄良一長老		

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

주일찬양예배(主日讚美礼拝)

午後 2:00 司會:權寧子勸士
韓國語礼拝 説教:裴貞愛傳道師

전주(前奏)-----奏樂 李榮惠執事
 기도(祈禱)----- 司會 者
 찬양(讚揚)----- 讚美의時間 ----- 一同
 성경봉독(聖書朗讀) -- 전도서(コヘレト)12:13-14 - 司會 者
 간증(干証)----- 金絹江勸士
 설교(說教) -- 「모든 사람의 본분」 ---- 説教 者
 (すべての人の本分)
 기도(祈禱)----- 説教 者
 찬송(讚頌)----- 79(旧40) ----- 一同
 광고(お知らせ)----- 書記 部
 ☆송영(頌榮)----- 4(旧4) ----- 一同起立
 ☆축도(祝禱)----- 林明基牧師
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

◎수요예배(水曜礼拝)

11月16日 午後 7:00 奏樂:裴弥生執事
 司會:金博美執事 讚頌:511(旧263)・518(旧252)
 説教者:林明基牧師 聖書:ローマ(書)15:22-33
 説教題:ローマ訪問の計画 (로마 방문 계획)

◎새벽기도회(早朝祈禱會) 午前 6:00

11/15 火曜日 [申命記 10章講解] 引導者:林明基牧師
 11/16 水曜日 [申命記 11章講解] 引導者:兪正根長老
 11/17 木曜日 [申命記 12章講解] 引導者:裴貞愛傳道師
 11/18 金曜日 [申命記 13章講解] 引導者:林明基牧師

◆先週の統計◆

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シルバ
123	52	11	8	3	5	8	8	8	7	12	5	-
獻金	《十分の一獻金》李喜蘭 許仁子 裴弥生 柳末生 尹載旺 金恩瑛 李淑連 林明基 朴康子 尹熙淑 金信惠 洪玉江 金明子 申允植 兪正根 李榮美 文興寬 許清子 李根實 李敏永 鄭元芝 李榮彦 田中正一 權寧子 李洋子 高博 片石登喜子 趙貞儀 《感謝獻金》京都ゲヴァントハウス合唱団 高榮玉 金英兒 金玉蓮 無記名1 《海外宣教獻金》林明基 朴康子 《建築獻金》林明基 朴康子 河礼子 鄭松子											
	主日合計 599,070 円											

교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
 本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

- ◆오늘의 모임(今日の集い)
 - ◎勸士會 (12:45 堂會室)
 - ◎CS 教師會 (13:00 壯年會室)
 - ◎女性會 京都クリスマスフェスティバル練習 (13:15 聖歌隊室)
 - ◎女性會委員會 (午後礼拝後 女性會室)
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)
 - ◎11月17日(木) 女性會教育部主催聖書勉強會 (14:00 3階多目的室 裴貞愛傳道師)
 - ◎11月22日(火) シルバースクール カーリンコン (11:00 3階多目的室)
 - ◎11月25日(金) 聖書勉強會 ディポーション (10:30 3階多目的室 林明基牧師)
 - ◎11月27日(主) 教會大掃除(雜巾持參)
- ◆총회기구개혁특별위원회 공청회(總會機構改革特別委員會公聽會) 今日 16:30~18:30、大阪北部教會 論題:總代權・財政年金
- ◆추수감사절예배(收穫感謝節礼拝) 11月20日(主) 配布された收穫感謝節獻金封筒は來週主日にお使いください。今年は建築獻金も併せて獻げます。[獻金目標:500万円] 午後祝賀會の出演申込:橫山正一按手執事・金政芸執事迄 [本日締切]
- ◆가을1일연수회(秋季一日研修會) 關西地方教會女性連合會主催 日時:11月23日(水) 10:30~15:00 場所:大阪北部教會 講師:鍋谷由紀子(「賀川ハルものがたり」の著者) 參加申込:金仁姬勸士・許清子執事迄 [本日締切]
- ◆가을 대심방(秋季家庭訪問) 11月18日(金):6区域
- ◆來年度予算を必要とする機關は11月末までに予算申請をしてください(用紙は事務室まで)。
- ◆세례·유아세례·학습·신앙고백(洗禮·幼兒洗禮·學習·信仰告白) 12月25日(主)聖誕節礼拝時に行います。申込:12月4日(主)迄
- ◆『織田義郎カレンダー』を1500円で販売しています。担当:金仁姬勸士
- ◆바자 수익금 바ザーの収益金:321,588円 ご協力ありがとうございます。 ※計報 船橋教會の趙重來牧師任が11月11日(金)召天されました(享年64才)。 ※今日の獻花:李一雨

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇1년간의 은혜에 감사드립니다!
 1年間の恵みに感謝しましょう!
- ◇구세주의 탄생을 조용한 마음으로 기다립니다!
 救い主の誕生を心静かに待ち望みましょう!
- ◇교토 히가시야마 교회를 위하여! 京都東山教會のために!